

Uporaba/Upotreba

Novalac IT je hrana, posebej razvita za zadovoljevanje prehranskih zahtev dojenčkov in majhnih otrok z zaprtjem, upočasnjem gibanjem črevesja in trdim blatom. Novalac IT je primeren za dojenčke in majhne otroke od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana. Po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac IT po navsvetu zdravnika uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Novalac IT ima posebno sestavo, minerale in ogljikove hidrate (samo laktozo), ki spodbujajo gibanje črevesja. Novalac IT je po navsvetu zdravnika priporočljivo vpletati postopoma: 1. dan: vsaka druga steklenička; 2. dan: vsaka steklenička. / Novalac IT je hrana, posebno razvljena za zadovoljevanje prehrabnih potreb dojenčadi i male djece sa zatvorom, usporenim pokretima crijeva i tvrdom stolicom. Novalac IT primjeren je za dojenčadi i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Novalac IT zadovoljava sve prehrabne potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčad i malu djecu stariju od 6 mjeseci prema preporuci liječnika dio je raznolikih prehrane. Novalac IT ima posebni sastav, minerale i ugljikohidrate (samo laktazu), koji potiču pokret crijeva. Novalac IT je prema svjetlu liječnika preporučljivo uvesti postupno: 1. dan: svaka druga boca; 2. dan: svaka boca.

Pomembno opozorilo/Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac IT uporabljajte samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih in majhnih otrocih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabiljenim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo ter v primeru alergijskih reakcij na mlečne beljakovine. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Majčino mleko najboljša je hrana za dojenčad. Novalac IT se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi i maloj djeci koja pokazuju simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. mjeseca starosti. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porodajne težine te kod alergijskih reakcija na mliječne bjelancevine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu. Novalac IT nije prikladan za hranjenje putem sonde. Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odmerjanje/Doziranje

Starost dojenčka ali majhnega otroka (mesece) / Starost dojenčeta ili malog djeteta (mjeseci)	0-1	1-2	2-4	4-6	6-12	12-36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj mjerica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml) / Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolikih prehrane / Kao dio raznolikih prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4,3 g Novalaca IT. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite starosti dojenčka ali majhnega otroka in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svadja drugegač, upoštevajte priporočila v tabeli. / Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena mjerica sadržava 4,3 g Novalaca IT. Jednu mjericu rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčeta i malog djeteta. Ako Vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuke u tabeli.

• Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiten pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odtisnjene na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsesbino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepopolnega obroka. Ostanek zavrite. / • **Uvijek pripremite sveži obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma odtisnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zavratite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ostatok bacite.**

Sedež podjetja: UP Medi-Europa SA, Švica - Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana / Sjedište poduzeća: UP Medi-Europa SA, Švicarska - Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Buzinska cesta 58, 10010 Zagreb-Buzin, Hrvatska. Kontakt za BiH: Medis International d.o.o., Sarajevu, Ahmeta Muratbegovića 2, 71000 Sarajevo, BiH. Licensnik za BA: Heccegojvinaljek d.o.o., Muje Pašića 4, 88000 Mostar, Telefon: 036 501 500. Broj i datum pečenja u FBiH: Broj iješjenja u opisu u Registar RS.

Proizvedeno v EU/Proizvedeno u EU.

MEDIS | www.novalac.si
www.novalac.hr
www.novalac.ba



0-36 mesecev/
mjeseci



400 g e

Novalac IT

Živilo za posebne zdravstvene namene
Za prehransko uravnavanje
zaprtja pri dojenčkih

Hrana za posebne medicinske potrebe
Za djetalnu prehranu dojenčadi
sa zatvorom

Hranilna vrednost/Hranjiva vrijednost

	100 g	100 ml
Energijska vrednost/Energetska vrijednost	kJ	2105 274
	kcal	503 65
Masčobe/Masti	g	25 3,3
- od tega nasićene masčobe/od kojih zasićene masne kiseline	g	11,7 1,5
- linolna kiselina/linolna kiselina	g	4,5 0,6
- alfa linolenska kiselina/alfa linolenska kiselina	mg	405 33
- DHA (dokozahexaenojska kiselina/dokozahexaenojska kiselina)	mg	120 16
-ARA (arahidonska kiselina/arahidonska kiselina)	mg	30 4
Ogljikovi hidrati/Ugljikohidrati	g	58,3 7,6
- od tega sladkorji/od kojih šećeri	g	58,3 7,6
Beljakovine/Bjelančevine	g	10,4 1,4
Sol	g	0,438 0,06
Vitamins		
A	µg	440 57
D	µg	12 1,6
E	mg	8,7 1,1
K	µg	60 7,8
C	mg	60 7,8
Tiamin	mg	0,8 0,10
Riboflavin	mg	1,3 0,2
Niacin	mg	4,5 0,6
B6	µg	0,5 0,07
Folna kiselina/Folna kiselina	µg	80 10
Folat	µg-DFE	140 18
B12	µg	1,5 0,2
Biotin	µg	17 2,2
Pantotenska kiselina/Pantotenska kiselina	µg	4,3 0,6
Minerali		
Natrij	mg	175 23
Kalij	mg	540 70
Klorid	mg	390 51
Kalcij	mg	340 44
Fosfor	mg	185 24
Magnezij	mg	65 8,5
Železo/Željezo	mg	5,1 0,7
Cink	mg	3,5 0,5
Baker/Bakar	mg	0,39 0,05
Mangan	mg	0,045 0,006
Fluorid	mg	<0,45 <0,06
Selen	µg	26 3,4
Krom	µg	<45 <5,9
Molibden	µg	<45 <5,9
Jod	µg	95 12
Holin/Kolin	mg	170 22
Inozitol	mg	80 10,4
Taurin/Taurin	mg	40 5,2
L-karnitin	mg	20 2,6

Sestavine/Sastojci

Mlečne beljakovine, rastlinska olja (palmino, sojino, kokosovo, repično), laktaza (mleko), trikarbjev citrat, dikaljev fosfat, ribje olje (DHA), kalčjev klorid, emulgator (sojin lecitin), trikarbjev citrat, dikaljev citrat, L-tirozin, trimagnezijev citrat, L-fenilalanin, magnezijev klorid, kalčjev klorid, holin bitartrat, L-histidin, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferol acetat, nikotinamid, kalčjev D-pantotemat, tiaminjev hidroklorid, retinil acetat, piridoksinjev hidroklorid, riboflavin, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, holekalciferol, cijanokobalamin), natrijev klorid, železov profosfat, olje iz givje Morterella alpina (ARA), dinatrijev fosfat, tavrin, kalčjev hidrokksid, inozitol, cinkov sulfat, L-karnitin, kalčjev jodid, L-tryptofan, antioksidanti (ascorbil bogat i tokoferol askorbil palmitat), natrijev selenit, bakrov sulfat, manganov sulfat. / Mliječne bjelancevine, biljna ulja (palmino, sojino, kokosovo, repično), laktaza (mliječno), trikarbjev citrat, dikaljev citrat, L-tirozin, trimagnezijev citrat, L-fenilalanin, magnezijev klorid, trikarbjev citrat, dikaljev citrat, L-tirozin, trimagnezijev citrat, L-fenilalanin, magnezijev klorid, kalčjev klorid, kalin bitartrat, L-histidin, vitamini (natrijev askorbat, DL-alfa-tokoferol acetat, nikotinamid, kalčjev D-pantotemat, tiamin-hidroklorid, retinil acetat, piridoksin-hidroklorid, riboflavin, folna kiselina, fitomenadion, D-biotin, kolekalciferol, cijanokobalamin), natrijev klorid, železov profosfat, ulje givje Morterella alpina (ARA), dinatrijev fosfat, tavrin, kalčjev hidrokksid, inozitol, cinkov sulfat, L-karnitin, kalčjev jodid, L-tryptofan, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima, askorbil palmitat), natrijev selenit, bakrov sulfat, manganov sulfat.

Navodila za pripravo/Uputa za pripremu



PRED SVAKO PIRIPRVO OBROKA SI UMYJTE RUKE / PRIJE PRIPREME SVAKOG OBROKA OPERITE RUKU.



1 Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.



2 Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivenom lončcu. Neka ključa bar 5 minuta.



3 Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo prelijete v stekleničko. / Vodu u lončicu ohladite na 40 °C i prelijte je u bočicu.



4 V stekleničko priloženo merico vsujete predpisano število meric. / Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.



5 Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.



6 Pripravljen obrok ohladite do mlalnega (37 °C) oz dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / Pripremljeni obrok ohladite do mlakog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.